

# POVO ALGARVIO

SEMANÁRIO REGIONALISTA

(AVENÇA)

EDITOR E PROPRIETARIO  
**MANUEL VIRGÍNIO PIRES**

Redacção e Administração  
Rua Dr. Parreira, 13 — TAVIRA — Telef. 127

DIRECTOR

**ISIDORO MANUEL PIRES**

ASSINATURAS

10 números — No concelho de Tavira . . . 8\$00  
10 — Para outras localidades . . . 9\$90

Composição e Impressão  
Tipografia «POVO ALGARVIO» — Tavira

O Corporativismo Português

## O 23.º aniversário

### do Estatuto do Trabalho Nacional

«Respeitador defensor da autonomia dos sindicatos e dos diversos organismos corporativos, como ministro das Corporações, protector nato dos trabalhadores, como presidente do Instituto Nacional do Trabalho, não apoiarei nem consentirei na vida sindical intervenções contrárias aos princípios e à autonomia dos organismos corporativos.»

(Do sr. Dr. Veiga de Macedo, ilustre Ministro das Corporações)

COM a promulgação do Estatuto do Trabalho Nacional, em 23 de Setembro de 1933, foi dada carta de alforria aos trabalhadores de Portugal.

Data que marca nos annos do corporativismo português e que, hoje, em todo o País, se comemora e se festeja. O Estatuto, diploma fundamental do novo direito público, pôs termo à situação de escravização do trabalhador, levando-se a efeito uma Política de Espírito para a elevação do seu nível intelectual, moral e físico, e na recreação do seu tempo disponível.

O trabalhador nacional, obreiro primário da Revolução, deve ao Estado Novo e ao Corporativismo a compreensão da sua dignidade e o merecimento do seu valor.

O Diploma de Setembro de 1933, constituindo uma das pedras fundamentais da Organização Corporativa, acabou com as doutrinas do individualismo e do liberalismo económico, pela valorização do trabalho nos seus direitos e garantias.

Com ele, o trabalhador português viu reconhecidos direitos e satisfeitas reivindicações que não estavam incluídas, entre nós, nos programas dos partidos políticos ou sociais considerados mais avançados.

Vinte e três anos de esforço incansável e de sinceras devoções. Feito o balanço da caminhada já percorrida, é possível ajuizar, pela extensão que adquiriu e pela reforma que se operou, terem sido os resultados benéficos e bem notáveis.

Dizer o contrário é falsear a verdade.

Por isso, não é demasiado recordar-se uma data que representa uma doutrina e uma obra.

Os salários mínimos e contractos colectivos de trabalho; as colónias de férias e balneares infantis, como refeitórios económicos (Lares do Pescador e a F. N. A. T.); o respeito e dignidade do trabalho bem como o horário do trabalho e a assistência no desemprego, protecção na invalidez e velhice e reforma, não são bens que o trabalhador usufruía no tempo do demagogismo e do liberalismo.

Estas regalias e direitos representam uma batalha bem ganha. E fica-se a dever à promulgação do Diploma de 23 de Setembro de 1933.

A pedra basilar em que o Estado Novo assenta, todos o sabem, é a Organização Corporativa.

Por ela temos de lutar e pelear para que possa trazer à

Continua na 2.ª página

por Luís Sebastião Peres



Dr. Veiga de Macedo  
Ilustre Ministro das Corporações

## A Hora do Algarve

### Contributo para a campanha

SERVINDO-NOS de hoje os dois últimos artigos de Luís Sebastião Peres, sob a designação «A hora do Algarve, quando?», publicados neste jornal, verificamos quanto é animador falar assim, com vontade, com entusiasmo, com dedicação. Essa fé vai até ao convencimento de que se faria do Algarve alguma coisa de jeito se as entidades oficiais e particulares quisessem meter ombros na obra.

Por entidades particulares, entendemos, em primeiro lugar, a imprensa da província.

Este é o órgão indicado para lançar o grito, mas o grito em coro, o grito simultâneo, que só assim teria o vigor bastante para, deste desterro onde nos encontramos, poder atravessar a imensa charneca alentejana, o «salso» Tejo e conservar ainda forças para bater à porta dos poderes públicos, situados tão longe de nós.

### Conselho Municipal

Em substituição do sr. Mateus Marques Teixeira de Azevedo, recentemente falecido, ocupou o seu lugar no Conselho Municipal, como representante do Grémio da Lavoura, o sr. João Pedro Maldonado Júnior, antigo administrador do concelho e nosso prezado amigo.

## Refeição

### diária às Crianças

Em colaboração com a «Caritas Portuguesa» o governo Americano e a União Internacional Católica daquele País, foram distribuídos cerca de 500 quilogramas de manteiga, queijo e leite destinados a famílias pobres.

Desde Julho que pelas senhoras e meninas da Acção Católica, desta cidade, vêm sendo distribuídas diariamente uma refeição a 200 crianças.

O pão tem sido oferecido pelo Presidente da Comissão de Assistência local, sr. Tenente Francisco Solésio Padinha.

## Informações

FOI colocada, em comissão de serviço, na escola de Tavira, a professora do Quadro de Agregados do Distrito Escolar de Faro, recentemente provida no Quadro Geral, sr.ª D. Maria Domingos Baptista Ribeiro Rolão.

Este número foi visado pela Delegação de Censura

## O sr. Comandante Henriques de Brito

### foi, em Olhão, alvo de uma manifestação

NO passado dia 15 do corrente foi o sr. Comandante Henriques de Brito alvo de uma expressiva manifestação de carinho por parte do povo olhanense.

Em virtude dos seus múltiplos afazeres, o sr. Coman-

Estampas de um velho álbum

## COCANHAS e serenatas no rio

NÃO se limitavam, no Verão, as actividades recreativas aos concertos musicais, pois que estendiam a sua acção aos sectores desportivos. Assim, no rio, tínhamos concursos de natação, regatas e cocanhas; e, no campo da Atalaia, era habitual, todos os anos, a corrida de bicicletas. Por outro

por Rodrigues Coelho



As muralhas do castelo de Tavira, vendo-se ao fundo o rio Gilão

lado, as coloridas e animadas vigílias, tão tipicamente algarvias, dão a conhecer o florilégio regional. As récitas dos grupos de amadores e das tournées teatrais contribuíam muito para manter a animação da vida tavirense.

Tavira modificou-se sensivelmente, seguindo com audácia a marcha do progresso e a evolução dos costumes, que criaram exigências novas e formularam outras concepções da vida individual e colectiva. O comércio local, acompanhando a acção e as iniciativas das administrações do Município, muito tem contribuído para o rejuvenescimento da cidade, modernizando os estabelecimentos e apresentando, com esmero e bom gosto, os seus artigos. As montras de Tavira chamam a atenção pela arte de expor. Os restaurantes e cafés, em condições de higiene e de conforto, são atraentes centros de convívio e o inevitável refúgio das tertúlias.



Comandante Henriques de Brito

ria, prestou uma significativa homenagem ao sr. Comandante Brito, pedindo-lhe que não abandonasse aquele estabelecimento hospitalar, que já tão importantes melhoramentos lhe deve.

Para esse fim, reuniram-se várias pessoas em destaque no meio olhanense, corpo clínico, delegados das Casas dos Pes-

Continua na 2.ª página

Dispõe de um amplo parque com dispositivos para variadas diversões, no qual se canta, baila e representa. Enfim, Tavira, sacudindo o pó do romantismo, é hoje (se nos permitem a imagem) uma dama desenvolvida, decotada e maquilhada...

Mas, voltemos 50 anos atrás, A cocanha, conhecida pelo pau de sebo, era um passatempo náutico que tinha lugar, como é óbvio, no rio em preia-mar e de preferência no período das marés vivas. O próprio panorama do rio, coalhado de embarcações embandeiradas, oferecia um aliciente quadro pela magia da luz e da cor, que tudo retocava. Gilaon — eterno noivo de Talabriga — ostenta, nestas tardes doiradas, o seu melhor manto de opala, faiscante de pedrarias.

Na proa da grande embarcação, fixa-se, em horizontal, o mastro ensebado, em cujo topo anterior é colocada a bandeirinha, isco das provas. O nadador esforça-se por atingir (Continua na 2.ª página)

## Cocanhas e serenatas no rio

Continuação da 1.ª página

o alvo, como é natural, recorrendo para isso a jogos acrobáticos, em que põem em acção a elasticidade dos músculos e prodígios de equilíbrio. Uns precipitam-se no rio aos primeiros passos, outros avançam até meio do mastro, e há, finalmente, os que, por hábil corrida vertiginosa ou por artificiosos processos de avanços e recuos, conseguem apoderar-se da ambicionada bandeirinha. No entanto, é sempre um espectáculo curioso, pelo movimento e pelo imprevisto. O mergulho, em regra, provoca o riso do público, porque o nadador não tem tempo para preparar a queda, despenhando-se com estrondo, sem elegância nem arte.

A cada vitória, a banda musical faz-se ouvir, os foguetes estalam e a assistência, distribuída pelos barcos, ponte e barbacã, manifesta o seu entusiasmo, aplaudindo os vencedores.

No fim, todas as embarcações navegam até o Registo, precedidas da que transporta a banda. Continua o foguetório, o entusiasmo e a música. E o Registo ou a Quatro-Águas marcam o fim da festa.

As serenatas, se bem que não fossem frequentes, algumas houve que merecem menção. Ora a serenata é uma invocação musical e lírica, cujo fim é espalhar endechas de amor e canções trovadorescas, a que depois se associou o fado. O centro irradiador deste género de concertos foi Coimbra, onde se notabilizaram Hilário, Mansilha e o Chico Menano. Grandes poetas contribuíram, com os seus versos, nestas divagações romanescas, como António Nobre, Gonçalves Crespo e Fausto Guedes Teixeira. E o próprio Hilário fez ouvir, através da sua apaixonada voz de barítono, algumas das suas quadras.

O nosso João de Deus, que, segundo Alberto Pimentel, detestava o fado, não deixou, contudo, de compor quadras que foram cantadas. Foi o lírico imortal um grande tocador de viola, e em noites luarentas fez ouvir as suas habilidades musicais no Penedo da Saúde.

Pois bem; as serenatas no Gilão, com toda a poesia e encantamento das noites de luar, sob essa luz pálida, leitosa que tudo embeleza e purifica, tão cantada e recantada pelos poetas, constituíam acontecimento difícil de narrar.

O rio, naquelas noites, é um

extenso caudal de prata derretida. Os noctívagos, vagueando pela praça e barbacã, aspiram o hálito do mar e a monção da brisa que refresca a pele. Surpreendidos, ouvem ao longe o chapinhar cadenciado dos remos da gôndola que se aproxima e distinguem a luz dos balões, projectando na água fosforescentes zigzagues. Os primeiros acordes rasgam o silêncio, e não tarda que voz volumosa e bem timbrada, entoando canções ou súplicas de amor, se repercute pela cidade em doces amavios. E as janelas abrem-se, silenciosas. Vultos hesitantes, ávidos, silhuetas semi-recolhidas e perfis suaves desenhados à luz da Lua seguem, com elevação, a voz dominadora: ora nostálgica e apaixonada, ora vivaz e alacre. A gôndola passa sob a ponte e os sons esparsos vão-se extinguindo, como perfume a evolar-se.

Nestas bodas musicais, colaboraram, se não estamos em erro, Augusto Mimoso, que dispunha duma voz de grande placidez e riqueza de timbre, Artur Rafael e José Santos, afinados tenores, e, quero crer, que também Pavia de Magalhães, com o seu violino mágico. Completavam o grupo o Joaquim Palma, outro violonista muito distinto, J. Laurioli, notável guitarrista, e o João da Silva Carvalho, exímio tocador de viola que, conciliando o amorismo artístico com a sua profissão e as funções de distribuidor postal, conseguiu sempre tempo e bom humor para acompanhar a semi-boémia reinante. Havia também um flauta, cujo nome não nos ocorre.

Conseguíram, amigos e conterrâneos, levar a Tavira o Alfredo Mascarenhas, poucos dias antes da sua partida para Milão, onde o já aplaudido barítono iria completar o curso de canto. Em serenata, fez-se ouvir o ilustre portimonense. É de calcular o sucesso dessa noite inolvidável. Para determinar o valor de A. Mascarenhas, basta dizer que, mais tarde, em 1914, fazendo parte da companhia lírica italiana, dirigida por Giovanni Mestres, que actuou no Coliseu, cantou os Hugonottes, de Meyerber, com Giulia Bari e Alfredo Cecchi, e o Rigoletto, de Verdi, com a eminente Galvany.

Disse Alphonse Karr: a primeira metade da vida passa-se a desejar a segunda; a segunda, a recordar a primeira.

Assinal o «Povo Algarvio»

## Armações de Pesca do Atum

Regressaram há dias aos seus lares as companhias das armações de pesca do atum, lançadas na costa de Tavira. Chegaram alegres pelos resultados obtidos na grande safra. Ao longe, ainda se ouviu o estralar dos foguetes, nota mais que expansiva da sua satisfação.

Segundo nos informam, os resultados foram os seguintes: Abóbora, 4.300.000\$00; Medo das Cascas, 4.280.000\$00; Barril, 3.340.000\$00; e Livramento, 3.129.000\$00.

## Grémio da Lavoura de Tavira

**Cobrança de quotas** Informamos os nossos associados com quotas de que, terminadas as férias judiciais, vamos iniciar a sua cobrança coerciva, nos termos do n.º 5.º do art.º 10.º do Código do Processo dos Tribunais de Trabalho, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 31.464 de 12 de Agosto de 1941.

**Milho** Tal como no ano anterior, os lavradores que pretendem entregar as suas produções nos Grémios de Lavoura devem, previamente, preencher as correspondentes declarações de venda, até 31 de Outubro próximo, e munir-se das respectivas ordens de entrada.

**Empréstimos para a Campanha do Trigo de 1956/7** Podem ser solicitados desde já e até 31 de Dezembro, os financiamentos para a Campanha de 1956/7.

Estes financiamentos, embora tenham o seu vencimento em 30 de Setembro do ano imediato, são sempre liquidados por encontro com as entregas de cereais nos nossos celeiros.

**Rodados de carros** Para conhecimento dos interessados se informa que a isenção referida no n.º 3 do art.º 72.º na redacção definitiva dada pelo decreto n.º 40.275, de 8 de Agosto de 1955, «quanto aos carros de varais e carroças de 1 só animal empregados no serviço da lavoura», se mantém até 31 de Dezembro de 1959.

Os transportes considerados serviços agrícolas são definidos taxativamente nas alíneas a) a f) do artigo 4.º do Decreto-Lei n.º 39.011 de 19 de Novembro de 1954.

Tavira 14 de Agosto de 1956.

A Direcção

## Feiras, Festas e Romarijes

a realizar em Setembro

Para as estações que servem as localidades onde se realizam, no decorrer do mês de Setembro, as feiras, festas e romarijes que a seguir se indicam, a C. P. vende bilhetes a preços reduzidos.

**Espinho** — Festa a Nossa Senhora da Ajuda, nos dias 15 a 17 e 22 a 24.

**Messines-Alte** — Feira Anual, em Messines, nos dias 19 a 21.

**Soure** — Festas e Feira de São Mateus, nos dias 19 a 23.

**Elvas** — Festas e Feira de São Mateus, nos dias 20 a 26.

**Tortozendo** — Feira Anual, no dia 29.

**Sousel** — Feira Anual, nos dias 29 e 30.

**Amalicião** — Feira Anual, nos dias 29 e 30.

**Coruche** — Feira de S. Miguel, nos dias 29 de Setembro a 1 de Outubro.

Os cartazes anunciadores destes serviços especiais podem ser consultados nas estações.

## Venda de Propriedades de Manuel Bravo Gomes

Vende todas as suas propriedades, confinantes com as estradas da Junta Autónoma das Estradas de Faro.

Quinta das Cevadeiras, Quinta do Monte Tamissa e Courelas no Concelho de Vila Real de Santo António, e Arcadinha, no concelho de Castro Marim.

Esta venda é feita por motivo de desejar comprar outras propriedades que não confrontem com as mencionadas estradas da Junta Autónoma das Estradas de Faro.

Quem pretender dirija-se ao proprietário em Vila Nova de Caela ou em Vila Real de Santo António.

## A manifestação ao Sr. Comandante Henriques de Brito

Continuação da 1.ª página

cadros do Algarve e muitos populares, para agradecerem a acção desenvolvida em prol da causa hospitalar e exprimindo-lhe nesse sincero «muito obrigado» o desejo de vê-lo continuar, para prosseguimento da grande e nobre tarefa, em boa hora encetada.

O sr. Comandante Henriques de Brito, que todo o Algarve já conhece, pessoa de fino trato, dotado de uma prodigiosa inteligência e de um generoso coração, tem dedicado à assistência, na nossa província um desvelado carinho que é digno do reconhecimento geral.

É com muito prazer que registamos mais esta prova de justa simpatia que acaba de receber por parte da gente olhanense. Visivelmente comovido, o homenageado agradeceu as palavras encomiásticas que lhe foram dirigidas e, com sacrifício da sua própria saúde, prometeu continuar, por mais algum tempo, a prestar a sua valorosa colaboração ao hospital.

Com tal atitude, estão de parabéns, não só a classe marítima como todos os pobres daquela importante vila algarvia que necessitam dos serviços hospitalares.

## VENDEM-SE

Duas courelas no sítio de S. Pedro próximo de St.ª Luzia tendo uma: amendoeiras, oliveiras, figueiras e mais árvores, e outra mais pequena com casa de moradia e diversas árvores de frutos.

Recebe-se ofertas e entrega a quem mais alto oferecer. Reserva-se, o direito de não entregar se o preço não servir.

Tratar com a viúva de José Trindade. Largo de S. Francisco n.º 18 — Tavira.

## EMPREGADA

Precisa-se, para a secção de pastelaria do Café Arcada, em Tavira.

## Bombas para Rega

Moto-Bombas

Villiers e Bernard-Mateurs

PREÇOS MÓDICOS

Consulte

Ladislau Soares

Rua 9 de Abril, 43 — TAVIRA

## Balneário da Fontinha da Atalaia

Abriu no dia 1 de Julho esta estância termal de excelentes águas para tratamento do reumatismo e doenças da pele

Banhos das 8 às 13 horas



REGINES

GARANTIDO CONTRA TODOS OS ACIDENTES

## O 23.º aniversário do Estatuto do Trabalho Nacional

Continuação da 1.ª página

Grei os benefícios de que a sua orgânica informa. Temos de atingir o fim.

Ao volvermos os olhos ao passado, contrapondo ao que está feito nestas três décadas, nós, que somos os da primeira hora, não podemos deixar de sentir o orgulho e regozijo, agradecendo à Divina Providência o milagre realizado por esse grande português: o sr. Presidente do Conselho.

Para complemento de uma acção unificadora e realizadora — congregando a Família Portuguesa —, importa assentar em bases definitivas naquelas linhas estabelecidas no Estatuto, a defesa da massa trabalhadora de Portugal, dando-lhes as regalias de que ainda não usufruem: cultura corporativista e uma melhoria de situação, mais ampla, compatível com a época que decorre.

Confiamos no claro, lúcido e inteligente espírito do Ministro das Corporações, sr. Dr. Veiga de Macedo, que, há pouco mais de um ano dirige o Corporativismo nacional, tem já realizado uma obra.

Assim, diremos com Sua Ex.ª: Nós venceremos!

## Vende-se ou arrenda-se

Armazém que serve para garagem na Rua Borda d'Água da Asseca, n.º 62.

Trata o Capitão Galvão.

## PROPRIEDADE

Nas Cabanas da Conceição — Tavira, composta de vinha, figueiras, outras árvores e uma casa, vendem ou arrendam os herdeiros de José Gil Cardeira. Aceite propostas, com reserva de entrega, J. Domingos de Carvalho, R. Fonte do Pinheiro, A-1.º Esq. — Caldas da Rainha.

## PAPELARIA IDEAL

R. 5 de Outubro, 15-TAVIRA

Artigos de papelaria, de escritório, de desenho e escolares

Livros de ensino primário e do 1.º e 2.º ciclo liceal

Últimas novidades literárias

Revistas nacionais e estrangeiras

Postais ilustrados e com a vista geral e parcial da cidade, etc.

Impressos da Imprensa Nacional

## Rui Aboim Faria Pereira

Farmácia Montepio Artístico Tavirense

TELEFONE 183

ALVA

E a pasta dentrífica que dá dinheiro e mantém a saúde dos vossos dentes

Prefira ALVA e leia as vantagens nos impressos anexos que recebe no acto da compra

Preço 4\$00

Vendas a preços módicos de Artigos de Borracha

O único relógio

que tem corda

Inquebrável

À venda na

Ourivesaria

Gonçalves

Telefone 102

TAVIRA

## Casa do Povo da Luz

Para comemoração do 23.º aniversário do Estatuto do Trabalho Nacional, realiza-se no próximo dia 30 do corrente, na Casa do Povo da Luz, uma grande festa que constará do seguinte:

Lanche aos filhos dos sócios efectivos e comparação das entidades superiores do distrito e concelhias. Descerramento das fotografias do sr. Ministro das Corporações e Previdência Social e do Dr. Quirino dos Santos Mealha, presidente da F. N. A. T.; distribuição de enxadas aos sócios efectivos; distribuição de vestuário e calçado aos filhos dos referidos sócios; prémio à família mais numerosa e, na noite, diversões na esplanada na qual colaborará uma artista da Rádio.

## Trespassa-se

Mercearia bem afreguesada, na Avenida D. Marcelino Franco. Ver e tratar com Maria João Fagundes Peres — Tavira.

## Vende-se

Em Santa Catarina, um prédio de casas no sítio da Fonte do Bispo, que consta de casas de moradia, poço e quintal. Tratar com Isabel Agostinho, no referido sítio.

## Vendem-se várias propriedades

Duas no sítio de Guelhim, freguesia de Estói, que constam de terras de semear com alfarrobeiras, amendoeiras e outras árvores.

Quatro no sítio da Samba-da, também na freguesia de Estói, com alfarrobeiras, amendoeiras e oliveiras.

Uma no sítio da Murteira, freguesia de Moncarapacho, a 200 metros da Estrada Nacional, que consta de regadio e sequeiro, com a área de 43 mil metros, nora, tanque e levadas, casa de habitação, palheiros e ramada; a parte de sequeiro com grande figueiral, vinha, amendoeiras e oliveiras.

Facilita-se o pagamento. Tratar com João Baptista Gago, Quinta Argentina — Moncarapacho.

## Folhagem e carepa de milho

Vendem-se cerca de 60 arrobas. Tratar com José Anastácio Brás — Luz de Tavira.

## Arrenda-se

Propriedade do Morgado, na Conceição de Tavira, por 1 ou mais anos. Recebem-se propostas até 30 de Setembro de 1956. Tratar com José Marques — Tavira.

## Notícias Desportivas

# FUTEBOL

## Campeonato Nacional da II Divisão

Resultados dos jogos realizados no último domingo, Zona Sul:

Olhanense, 2-Portalegrense, 0; Arroios, 1-Almada, 2; Estoril, 1-Farense, 1; Montemor, 5-Portimonense, 0; Montijo, 1-Coruchense, 1; «Leões», 3-Olivais, 1 e Beja, 5-Juventude, 1.

Jogos para hoje: — Portalegrense-Estoril, Portimonense-Olhanense, Coruchense-Montemor, Olivais-Montijo, Juventude-«Os Leões», Almada-Beja e Farense-Aroios.

## O Pé Descalço

Na sua já longa campanha a bem da Humanidade, a Liga de Profilaxia Social prossegue, sem esmorecimento, no seu bom combate. Acaba de dar à estampa mais um precioso volume, documentado por diversas entidades, com mapas estatísticos onde se demonstra quanto é anti-higiênico e prejudicial à saúde, além de nota cívica nada recomendável, a prática do pé descalço.

É um livro digno de ser lido e apreciado por todos.

O combate a tão degradante preconceito, pelos prejuízos morais e físicos que dele resultam, deveria ser seguido por todos.

Auxiliar a Liga de Profilaxia Social, no seu campo de acção, é um dever que se impõe ao homem civilizado.

Muito ela já tem conseguido, e estamos certos que continuará a debelar muitos maus costumes, alguns deles considerados misérias sociais.

O combate ao pé descalço tem tido o melhor acolhimento e tudo nos leva a acreditar que, no mais curto lapso de tempo, poderá contar com mais esta vitória.

Agradecemos a gentileza do simpático volume que nos endereçou.

## EDITAL

João António da Silva Graça Martins, Engenheiro-Chefe da 5.ª Circunscrição Industrial, faz saber que José Mendonça Viegas, requereu licença instalar destilaria de aguardente, incluída na 3.ª classe, com os inconvenientes de perigo incêndio, cheiro a alteração das águas, situada em Vale Carangueijo — Estrada Nacional n.º 125, freguesia de Santa Maria, concelho de Tavira, distrito de Faro, confrontando por todos os lados com o requerente. Nos termos do regulamento das Indústrias Insalubres, Incômodas, Perigosas ou Tóxicas e dentro do prazo de 30 dias, a contar da publicação deste edital, podem todas as pessoas interessadas apresentar reclamações, por escrito, contra a concessão de licença requerida e examinar o respectivo processo nesta Circunscrição Industrial, com sede em Faro, na Rua do Distrito de Faro, n.º 2-2.º (Edifício da Mutualidade Popular).

Faro, aos 18 de Setembro de 1956

O Engenheiro-Chefe da Circunscrição

João António da Silva Graça Martins

O «Povo Algarvio» vende-se em Lisboa, no Parque Mayer, na Tabacaria Jaime da Silva.

## Notícias Pessoais

### Aniversários

Fazem anos:

Hoje — D. Maria Amélia Ribeiro de Sousa Lareher Kruss Gomes, D. Maria Amélia da Cunha de Carvalho Moraes e srs. João Luís Olias Maldonado e José Ribeiro Ramos.

Em 24 — D. Maria das Mercês Maldonado Centeno, D. Maria Helena Gomes Chagas Pereira da Silva, Dr.ª D. Mariete Mercês de Oliveira Bomba, Mle. Maria das Mercês Nobre, Mle. Maria Solange Padinha Barão e sr. José de Oliveira.

Em 25 — D. Maria da Conceição Martins Sola e srs. António Carlos Marques Trindade e Gilberto d'Oliveira Gonçalves.

Em 26 — D. Ana Xavier de Brito Teixeira Telo, menina Luísa Maria Frangolho Teixeira e menino Rui Manuel da Conceição Esteves.

Em 27 — D. Graciete Vaz Figueiredo Pereira, D. Maria Manuela Ribeiro Padinha, D. Vicência Augusta Madeira Viegas, menina Mercedes Afonso Mendonça Arrais e sr. Manuel Caldeira Esteves.

Em 28 — D. Maria Carlota Pires Soares Veiga Coelho, D. Maria Amélia Passos Correia, D. Judite da Rocha Prado e srs. Venceslau Cruz e Manuel Venceslau Leiria.

Em 29 — D. Ermelinda da Encarnação Ramos Ferro, D. Laura Arcajo d'Abreu, D. Idalina das Dors Raimundo e menina Maria Fernanda da Cunha de Carvalho Moraes.

### Partidas e Chegadas

Depois de ter passado alguns dias de férias nesta cidade, retirou para Lisboa a menina Maria Manuela Ferro, distinta aluna da Faculdade de Letras de Lisboa.

No gozo de licença, encontra-se entre nós o nosso prezado amigo e assinante sr. Daniel Carlos Flor da Rosa, agente da P. I. D. E., residente em Lisboa.

Com sua esposa, regressou à sua casa em Lisboa, o nosso prezado amigo e assinante sr. Capitão Mário António Augusto Soares Pinto.

De visita a sua família, encontra-se nesta cidade a sr.ª D. Aurora Botelho Ribeiro de Mirandela.

Com sua esposa, encontra-se nesta cidade o nosso prezado amigo e conterrâneo sr. Aurélio Anibal Bernardo.

No gozo de licença encontra-se nesta cidade o nosso conterrâneo sr. Tenente Valentim Tavares Galhardo, ao serviço em Lisboa.

No gozo de férias, seguiu para o Fundão o nosso assinante sr. Dr. António Augusto da Cunha Barata, dig.º notário nesta cidade.

De visita a sua família, encontra-se nesta cidade, com sua esposa, o nosso prezado amigo e conterrâneo sr. José Crisóstomo Leiria, distinto componente da orquestra da Emissora Nacional, residente em Lisboa.

Com sua esposa, encontra-se nesta cidade, o nosso conterrâneo sr. Arlindo da Silva Fernandes, funcionário do Ministério das Obras Públicas.

A fim de se despedir de seu filho, o nosso prezado amigo e conterrâneo sr. Dr. Rui Ribeiro e sua esposa, que seguiram para África, foi a Lisboa, com sua família, onde já regressou, o também nosso prezado amigo sr. Cap. Jorge Ribeiro, presidente da Câmara Municipal de Tavira.

Com sua família, regressou à sua casa no Porto, o nosso assinante sr. Manuel Viegas da Fonseca, despachante da Alfândega, naquela cidade.

Depois de ter passado uma temporada na sua Quinta da Foz, Santa Luzia, regressou a Faro o nosso prezado assinante sr. José Augusto Baptista Pires.

A seu pedido, foi colocado na secção da Guarda Fiscal em Faro, o nosso assinante sr. João José Soares, 1.º Sargento, ao serviço em Évora.

Regressou de uma excursão ao norte do país, o nosso assinante sr. Bernardino de Jesus Pereira, empregado da Escola de Pesca de Tavira.

Depois de terem passado alguns tempos em casa de seus pais e sogros, nesta cidade, regressaram à sua residência no Porto, a sr.ª D. Josília Bernardo Raimundo Martins da Costa e seu esposo, sr. Rui Armando Martins da Costa, técnico de máquinas.

No gozo de férias, tem andado a viajar pela Itália, França e Espanha, o nosso prezado amigo sr. Dr. Hernâni de Lencastre, inspirada poeta e escritor.

Tem estado a veranejar na praia de Monte Gordo com seu esposo, sr. Dr. Wilhelm Osswald, a nossa conterrânea sr.ª D. Maria Carlota Guerreiro Osswald.

### Casamento

No passado dia 16 do corrente, realizou-se, na capela de Nossa Senhora do Livramento, na Luz de Tavira, o enlace matrimonial da sr.ª D. Tereza de Jesus do Carmo Zacarias, professora oficial, gentil filha da sr.ª D. Emelina do Carmo Zacarias, e do sr. José Za-

## Guia horário e turístico

do Algarve e Baixo-Alentejo

As empresas de transportes algarvios E.V.A. e Rodoviária, Lda., que tanto têm contribuído para a propaganda turística das belezas do Algarve e Baixo Alentejo, acaba de editar um interessante guia-horário das suas carreiras de camionagem.

O pequeno e simpático livrinho, além da sua utilidade para todos os que viajam, vem recheado de interessantes fotos de recantos e paisagens das províncias algarvia e alentejana.

Este pequeno roteiro turístico dá ao viajante uma ideia dos pontos mais belos que pode apreciar, utilizando as carreiras daquelas empresas.

O livrinho, que é vendido pela módica quantia de 5500, é de grande utilidade, e o seu produto revertirá para a Caixa de Auxílio do pessoal da E.V.A. e Rodoviária.

Felicitamos a excelente iniciativa daquelas empresas, que aproveitaram mais uma oportunidade para pôr em relevo as belezas naturais e arquitectónicas das duas províncias do Sul.

Agradecemos a gentileza da oferta do exemplar.

## Madrinhas de guerra

Pedem os soldados: João Alves Mota, 1.º cabo n.º 16/55, adido a 1.ª Companhia, e o soldado n.º 458/55, Anastácio Ribeiro, das Armas Pesadas, ambos do Batalhão Vasco da Gama, Goa — Índia Portuguesa.

## Quartos de Banho

Com distribuição quente e fria

Consulte

**FILOMENO**

R. Dr. Miguel Bombarda, n.º 135-1.º

**TAVIRA**

carias, com o sr. Otilio Fernandes Correia Dourado, Chefe dos C. C. T. em Castro Marim, filho da sr.ª D. Virginia da Conceição Correia Dourado e do sr. Manuel Correia Dourado.

Apadrinharam o acto, por parte da noiva, a sr.ª D. Carlota de Jesus Correia e o sr. Comandante José Emilio Henriques de Brito, e, por parte do noivo, a sr.ª D. Otilia Girão Teixeira Marques e o sr. Dr. António Teixeira Marques, Delegado do I. N. T., em Faro.

Após a cerimónia, que foi celebrada pelo Rev. sr. Padre Manuel Coelho Gomes, acompanhada de missa e comunhão, foi oferecido um fino copo de água aos numerosos convidados, em casa dos pais da noiva.

O novo casal fixou a sua residência em Castro Marim.

### Doente

Encontra-se em Lisboa, onde foi submetida a uma melindrosa intervenção cirúrgica, Mle. Clara Pessanha, gentil filha do sr. Dr. Gonçalo Pessanha.

Tem estado doente o nosso prezado assinante sr. João Rodrigues Faria, tesoureiro municipal aposentado.

Fazemos votos pela suas rápidas melhoras.

### Necrologia

No dia 18 do corrente faleceu em Cachopo, após prolongado so-

## Informações

Assumiu o cargo de Director Clínico do Hospital de Loulé o sr. Dr. Manuel Cabçadas, distinto médico operador.

## Curso de Auxiliares de Enfermagem - Parteiras

### AVISO

Até 30 de Setembro próximo está aberta a inscrição para a frequência, no próximo ano lectivo, dos cursos de auxiliares de enfermagem-parteiras, que funcionarão em Lisboa na Sede do Instituto Maternal — Maternidade Dr. Alfredo da Costa — e na Delegação do mesmo Instituto no Porto. Os Cursos têm a duração de doze meses, incluindo os estágios.

Podem ser admitidas à matrícula diplomadas com o curso de Auxiliares de Enfermagem.

As candidatas à matrícula deverão indicar se desejam ou não frequentar os cursos em regime de internato e qual a escola em que pretendem ingressar.

As alunas que o solicitarem poderão ser concedidas isenções de pagamento de matrículas e subsídios de estudo.

As auxiliares de enfermagem-parteiras que trabalham em serviços oficiais são abonados vencimentos superiores em 20% aos que percebem as auxiliares de enfermagem sem a referida especialização.

Na sede do Instituto Maternal em Lisboa e na Delegação do Porto, prestam-se todas as informações sobre a frequência dos referidos cursos:

## Arrenda-se

Propriedade no sítio da Campina, freguesia da Luz, que consta de terra de regadio, arvoredor mimoso, nora com motor, casas de moradia e dependências.

Tratar com o proprietário, Francisco dos Santos, na mesma propriedade ou no escritório do solicitador José Luís Cesário, nesta cidade.

frimento, o sr. António Vicente, abastado proprietário, em Vale João Farto.

O seu funeral que se realizou na tarde de 19 do corrente, foi muito concorrido.

Faleceu no passado dia 14 do corrente o sr. Manuel Marques Palmeira, proprietário, natural da Luz de Tavira.

O falecido deixa viúva a sr.ª D. Maria Isabel Palmeira, e era pai dos srs. Manuel Loureiro Palmeira e Rolando Marques Palmeira.

A sua morte foi muito sentida pois o falecido era pessoa afável e gozava de gerais simpatias.

O seu funeral, que se realizou na manhã de 15 para o cemitério do Calvário, foi muito concorrido.

As famílias enlutadas endereçamos sentidos pêsames.

**J. A. PACHECO**

TAVIRA

Fábricas de moagem de farinha espoada e ramas

**PANIFICAÇÃO MECÂNICA**

Uma maquinaria completa aliada a um escrupuloso fabrico fazem com que os produtos das fábricas

**J. A. PACHECO**

tenham a consagração do público que os consome.

TELEFONE 13

APARTADO 13

**Mosaicos Leão**

Uma relação da técnica moderna

Fabricação garantida com excelente matéria prima. Executam-se em todas as cores e modelos. Os mosaicos preferidos pelos construtores pela sua qualidade e duração.

Dirigir pedidos directamente à

**Fábrica de Mosaicos Leão**

Rua da Porta Nova, 7 — Telefone 110 — TAVIRA



# Há que fazer todos os esforços

## pelo desenvolvimento corporativo

**S**EGUNDO a Constituição Política em Vigor, o Estado Português é corporativo. Esta afirmação revolucionária conta já 23 anos e contudo não há ainda corporações em pleno funcionamento. Talvez que o facto se possa verificar no ano próximo na parte que respeita á agricultura; que é o ramo da actividade mais importante da nossa actividade pelo número de pessoas que ocupa.

A demora no estabelecimento das Corporações é daquelas que facilmente se justificam. Não é possível de construir no espaço. Cumpria primeiro desenvolver os organismos — bases — os Grémios, Sindicatos, Casas do Povo, etc.. Esta obra está realizada. Todavia, a existência das Corporações ainda não é tudo. Preciso é que elas funcionem normalmente no cumprimento exacto dos seus complexos objectivos, posto que as Corporações têm funções políticas, económicas e sociais.

É por isso indispensável promover uma intensa preparação dos indivíduos que dirigem ou venham a dirigir esses organismos. O «Diário do Governo» publicou já o Plano de Formação Social e Corporativa que se destina a preparar convenientemente esses dirigentes. A tarefa é daquelas que exigem continuados esforços. É preciso sobretudo que esses esforços sejam superiormente bem dirigidos. Ora, á frente do Ministério das Corporações e Previdência Social está hoje um homem que já deu as suas provas de grande organizador, o Dr. Veiga de Macedo. O que ele fez pelo êxito da Campanha contra o analfabetismo vai repetir-lo agora no estabelecimento e funcionamento das Corporações. Não lhe falta, na competência, a energia decisiva e a actividade, que é assombrosa.

O seu esforço principal vai incidir naturalmente na formação dos dirigentes desses organismos superiores que são as Corporações e que exercerão no futuro funções, que hoje competem ás esferas governamentais, pois que não vamos desenvolver um Corporativismo do Estado.

Deduz-se do exposto que vamos assistir a uma revolução no terreno social, revolução no mais exacto significado da palavra, porquanto se trata de abolir a formação individualista para implantar a formação corporativa que dê á nossa democracia novas bases e novas directrizes. A Revolução continua. O que até agora se fez no terreno puramente



## Pela Cidade

**Rua Dr. Miguel Bombarda**  
— Foi devidamente reparada a Rua Dr. Miguel Bombarda. Foram tapadas todas as covas ali existentes e revestida duma camada de betuminoso.

**Teatro António Pinheiro**  
— Espectáculos da semana:

Hoje, apresenta, em espectáculo para maiores de 13 anos, um filme de extraordinária categoria, 4 semanas de êxito na estreia em Lisboa, o notável episódio histórico que foi cantado por trovadores e poetas: **Lady Godiva**, em technicolor, com Maureen O, Hara, George Nader e Victor McLaglen, um espectáculo grandioso, monumental, cheio de beleza, cor e movimento. Uma mulher cavalgando nua pelas ruas de Coventry, reconquistou o amor e salvou um Império.

Quinta-feira, em espectáculo para maiores de 13 anos, o mais belo poema do amor português: **Inês de Castro** (cópia Nova), assombrosas criações de António Vilar e Alice Palácios, com Raúl de Carvalho, Erico Braga, Alfredo Ruas, João Villaret e centenas de figurantes. A melhor realização de Leitão de Barros, com textos do eminente poeta Afonso Lopes Vieira. Uma super-produção. que é uma obra digna e de elevada categoria. Um filme, que é um belo e inesquecível espectáculo.

Sábado, em espectáculo para maiores de 18 anos, uma imortal que faz chorar todas as plateias, três seres presos por um destino cruel. Notável criação de Marta Toren: **A Sombra**. Uma mulher que se vê afastada da vida e do homem amado. 3 nomes do cinema: Pierre Cressoy, Gianna Maria Canale e Paolo Stoppa. Em complemento, a história apaixonante do homem que as multidões odiavam, mas que acorriam para o ver arrancado ás minas de carvão, para se tornar uma fera no Ring. **Homem de Ferro**, com Jeff Candler, Evelyn Keyes e Stephen McNally. Era um ídolo para as mulheres, mas só uma o interessava e por ela iniciou a carreira que tanto odiava.

**Farmácia de serviço**—Está de serviço urgente, durante a presente semana, a Farmácia Aboim.

**Liceu Nacional de Faro**  
Inspeções Médicas

Previnem-se os candidatos á primeira matrícula neste Liceu, de que está só se considerará definitiva depois da inspecção médica a que terão de sujeitar-se, devendo, para este efeito, comparecer no Gabinete do Médico Escolar, no edificio do Liceu, nos dias e horas a seguir indicadas:

Candidatos residentes em Faro — 28 de Setembro — Sexo masculino, ás 9 horas; Sexo feminino, ás 15 horas.

Candidatos não residentes em Faro — 29 de Setembro — Sexo masculino, ás 9 horas, Sexo feminino, ás 15 horas.

### Vende-se

Uma courela de fazenda, no sítio das Ondas — Luz de Tavira.

Quem pretender dirija-se a Carlos Ramos Mendonça, em Luz de Tavira.

### GAZETILHA

## Já vais aí?

*Pra quem segue á força toda  
Pegou agora esta moda  
Perguntar «já vais aí?»  
Eu cá vou tentar, por graça,  
Empregar essa chalçaça  
Pra quem anda ao rolantff*

*Plano de Urbanização;  
Dize lá por que razão  
As vezes falam de ti.  
Se não consegues andar  
Não será bom perguntar:  
O plano «já vais aí?»*

*Há dias, passei na Praça.  
Ovi dizer qualquer graça,  
Que eu logo compreendi,  
Era sobre o prédio novo,  
Dizia um rapaz do povo:  
Pedreiro: «já vais aí?»*

*Sobre a decantada estrada  
De Cachopo, tão falada,  
Que da obra me esqueci.  
É caso pra perguntar,  
Se chegar á começar:  
O estrada «já vais aí?»*

*Quando a ponte do Almargem,  
For levada na voragem  
Da cheia que passa ali,  
Ouvirei então dizer:  
O que é que tu vais fazer?  
O ponte, «já vais aí?»*

*Tiraram uma talhada  
Ao jardim, pra dar á estrada  
Traseira, que passa ali;  
Mas, se o piso não se arranja,  
Pra que foi cortar a franja,  
Oh! obra: «já vais aí?»*

*Da escola, nada de novo,  
Já 'stou mesmo a ver o povo  
Quando ela passar aqui.  
Com destino a Vila Real,  
Clamar em coro geral:  
Oh! escola «já vais aí?»*

*Projectaram uma excursão  
Grande para o Orfeão,  
Mas não saiu daqui;  
Se calhar, fez marcha atrás,  
Dize-n que vai a S. Brás;  
Orfeão: «já vais aí?»*

*Com expectativa de sopra,  
Não começou 'inda a obra  
Do novo cine daqui.  
É caso pra uma pergunta:  
Pois com tanta gente junta,  
Comissão: «já vais aí?»*

Zé da Rua

### Motores Diesel

Usados como novos, de 4, 6, 10, 12, 20, 90 e 180 HP lentos

VENDE

**Raul Macara**  
Moncarapacho

## CARDOSO - Cabelleireiro

A Casa que emprega sempre nos seus trabalhos produtos e aparelhagens de qualidade, apresenta o último progresso na permanente.

### Instituto de Beleza Cardoso

TELEF. 180  
Rua da Liberdade, 18-1.º — TAVIRA



Permanente Neutra e Permanente Frio

## Padaria Central

### de Américo Farrajota Simão

Dar preferência ao pão desta Padaria, que já possui modernas instalações com **Panificação Mecânica**, é ter a certeza de consumir um alimento de alto valor nutritivo, o qual é bem confeccionado com todos os requisitos de higiene.

Travessa das Cunhas, 43-45 — Telefone 53  
**TAVIRA**

### por Carlos Rates

## Quem responde?

### Perguntas inocentes...

**NÃO** terá a cidade tido homens de valor que mereçam um busto nas placas ajardinadas que se estão construindo?

**OS** produtos farmacêuticos não estarão exageradamente «puxados» em relação aos ordenados?

**ENTÃO** as caderetas do cinema ainda vão continuar? Não será birra?

**NÃO** se poderão por, no relógio da torre, os projectores que tinha antigamente?

**QUE** será feito do resto dos caixilhos podres que faltam no n.º 42 da Rua da Liberdade?

**SERÁ** muito uma escola técnica para uma cidade como Tavira?

H. Silva

## Júlio Sancho

### Médico-Radiologista

RADIODIAGNOSTICO-POMOGRAFIA—TRATAMENTOS ELÉCTRICOS—ONDAS CURTAS—ULTRA-SONS

Clática, lumbago, artrose deformante, nevralgias, etc.

CONSULTÓRIOS  
FARO—PORTIMÃO tsfs. 368

administrativo vai prosseguir no terreno social. Trata-se dum problema da mais alta transcendência para a vida do regime que há 30 anos vimos ensaiando.

Só há que tecer louvores áqueles que nos têm guiado nesta já longa jornada que deu a Portugal, pelas suas reformas, uma grande aura de prestígio. Razão temos para confiar que o ensaio corporativo que vamos iniciar seja coroado de êxito.

## Espingardaria ALGARVE

de Viuva & Filhos de José Viegas Mansinho

### TAVIRA

Informa V. Ex.ª que apresenta este ano lindos e perfeitos modelos das mais acreditadas marcas, aos melhores preços do mercado

Espingardas de dois canos, com cães, desde 2.400\$00

Espingardas de dois canos, sem cães, desde 2.700\$00